

جلد اول از کتاب اول شیخ التواریخ

شاه جبار

السلطان ناصر  
الدين

بفرمان و نشان قاف

سحرمار تا حد ارداو

کیوان خرم خورشید بزم امرا این

بزم اسفند یار زر زم باید کار فرید و

و جم ملک الملوک عجم ظل الله فی الارض

المحبس الهدی مناجح الدین پسند

اسلامین مخزنا نحو اتمین

السلطان  
السلطان  
الخاقان بن یاکا  
من ارجان قاف

خداوند  
سلطانه  
وشيد  
برمانه

وصواید شخص اول  
ایران ثانی اصف سلیمان  
جناب اشرف ارفع محب  
مؤمنان سلطان مقرب انخاقان وزیر  
مفخم معظمت اعما و الدوله میرزا قاقان  
صدر اعظم عالیجناب مقرب  
انخاقان میرزا تقی  
سپهرستونی  
ناسخ التواریخ را  
با بنجام برده و بر  
طبع محلی  
و

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْمُنْفَرِدِ بِالفِرْدَانِیَّةِ وَالتَّوْحِیْدِ الْمُتَعَالِیِّ عَنِ الْاِطْلَاقِ وَالتَّقْسِیْدِ الْمُنْتَهَیِّ عَنِ كُلِّ اِسْمٍ وَرَسْمٍ  
 حَتّٰی الْقَبْرِیَّةِ الْمَقْدَسِیِّ عَنِ التَّعْطِیْلِ وَالتَّشْبِیْهِ لَیْسَ فِی الْاَشْیَاءِ بِوَاجِبٍ وَلَا عَمَّا سَخَّرَ الْجَوَادِدَ الْاَلَا حُدُ  
 لَا تَبَاوُلَ عَدَدٍ وَلَا حَسَبٍ بَعْدَ الْبَاقِیِّ بَلَا اَجَلَ وَاَمَدٍ وَلَا یَسْلُجُ حَسْبُ كُلِّ اِخْصَاءٍ وَعِدَّةٍ وَبَعْدَ كُلِّ غَايَةٍ  
 وَدَوِّیَّةٍ اَلدَّالُّ عَلَى اَزَلِیَّتِهِ بِمُحَدِّثٍ مَخْلُوْقَاتِهِ لِتَجَلِّیِّ لُصْفَاتِهِ بِصَفَاتِهِ وَوَدَّ عَلَى ذَاتِهِ بِذَاتِهِ وَاجِبُ الِوَجُوْدِ  
 كَمَا رَانَ مَوْجُوْدَاتٍ رَا اَصْلَ وَنَسْرَعُ وَوَدِیْعَةُ اَوْسْتٍ وَبَارِنَاةُ مَكْنَنَاتٍ رَا تَارُوْدُ طَلِیْعَةُ بُوْدِ اَوْ فِكْرَتِ  
 وَرُوْبِتِ رَا وِرْبَارِ كَاهِ قَدْرَتِشْ بَارِنَا شَدِّ اَلَا تِ وَا دَوَاتِ رَا دِرْ كَارْ خَاةِ صُنْعَتِشْ كَارِ بِنْعَدِ دَسْتِ بَدَا  
 اَزْدَا مَانِ اَزْ لَبِشْ كُو تَاهِ اَسْتِ وِسْفِرِ نَمَا یْتِ دِرْ طَرِیْقِ اَبْتِشْ كَمْرَاهِ دَوْرِ بَاشِ جَمَالِ جَمِیْشْ عِیُوْنِ عَقُوْلَا  
 بَا جَمْعِ حَدِثِ كَلِیْلِ مَانْدِ بَا اَنَكَمِ بَسْجِ بَصِیْرٍ وَضَرِیْرِ خَبْرٍ مَنظَرِ اَوْ مَنظَارِهِ شَوَانْدِ وَحِجَابِ حَمِشْ سَفْرَا یِ اَوْ اَمِ رَا  
 بَحْضَرِشْ نَكْذَارِدُ وَا بَا اِیْنِ جَمْعِ هِیْجِ سَا كُنْ وِمَشْ كِیْ خَبْرِ بَا طَا اَوْ سَهَارِ دِ بَعْدِشْ دَا فِیْعِ قَرَبِتِ بِنُوْدِ وَظَهُوْرِشْ  
 مَانِعِ عِنْدُوْبِتِ نَشُوْدِ دَرِ عِیْنِ ظَهُوْرِ كَسْتُوْرَا سْتِ وَا زَفَا یْتِ قَرَبِ دَوْرِ لَمُوْلَقَةِ یَنْكِ پِیْدَا وِسَخْتِ مَسْتُوْرِ  
 طَرَفِ نَزْدِیْكَ بُو اَلْحَبِ دَوْرِیِ دَوْرُو نَزْدِیْكَ چُوْنِ دَرِ اَبْ سَهْمِ خُویشِ وِسْكَانِهِ چُوْنِ دَرِ اَیْمَةِ مَهْرِ كُنْشِ  
 پَسِ وَا كَمِ نَشُو یِ پَسِشْ وَا كَمِ جَمِ شُو یِ وِسْمِ نَشُو یِ اَوَّلِ وَا خَرِشْ مَارِ تُوْنِیِ هِمِ نَخَارِنْدِهِ هِمِ نَخَارِ تُوْنِیِ كَمِ  
 بَصَدِ بَرِزْنِیِ وَا خَرِ كَمِ یْتِ بَا زِ صَدِ كَمِیِ وَا یْنِ شَكِ یْتِ هُو اَلْوَا حِدُ الْاَحَدُ الَّذِیْ لَمْ یَكُنْ فَا كُنْ  
 مَوْلُوْدَا وَا لَمْ یُوْلَدْ فِی صِیْرَةِ مَحْدُوْدِ اَلْعَالِیِّ لَمَّا یَقُوْلُ لِسُّبْحُوْنِیِّ وَا نَجَا حِدُوْنِ لَمَّا عَلُوْا كِبْرًا وَا لَصَلُوْهُ وَا لَسَلَامُ

لین  
معنی این است  
نه در هیچ کجا

خبر  
کوی و اینست  
نوشه

و بیاجه کتاب بنام مبارک سلطان ناصر الدین شاه قاجار

علی شیعہ الازلیہ و خلیفہ الابدیہ فاتحہ کتاب الابداع و خاتمة اول عنوان الاثرع و آخره ما دی استعمل  
 و الثقب رارض الذلول و الصعب ستم العرب و الفرس منق البکم و انخرس ناشر العطاء کاشف الغطاء مفتاح  
 المشیة مصباح الغیة خلاصہ المصطفین حیرة و انخافین محمد المصطفیٰ هو بحسب الذی ریحی اشاعة لكل  
 بول من الابهوال مقتم فاق لستین فی خلق و فی خلق و لم یدانوه فی علم و لا کرم و کلام من رسول الله  
 ملتس عرفان البحر و سفارین لدم صلی الله علیه و علی و صتیته و صحیره و طیره و طیره و معدن تیره و محرک  
 بره و رافع لواهل و قابع اعدانه و عاریس شرعته و وارث و دعته هو اللثا الحامل و الغیث الحاصل  
 امام المتأرق و المغارب علی ابن ابيطالب هو لبنا المکنون و اجوه الادی محمد من نور من الشمس  
 زایر و ذوالمعجزات الواضحات اقلما الطور علی سواد عات السیر و وارث علم المصطفیٰ و سید  
 انا و نظیر فی العلی و الاواصر الایمان الاسلام لولا اجسامه کعطفه غیر او قلایة حافر سلام الله علیه و علی  
 المعصومین من آل طه و سب المنصوصین بالکرامه و الامامة المخصوصین بالوصایة و الولاية المظهرین عن الرحمن صل القرا  
 الذینهم حجج الرحمن و اعلام الایمان هم علت کلمه الله و تمت بینه الف شاء الله و بحسب ما تبعت لایاها  
 خلق لیالی عقیق و توالت انارة الصبح غایب الروح من معشرهم دین و بغضهم کفره قرین ما یبغضهم  
 مقام بعد ذکر الله ذکریم فی کل بر و محتوم به الکلم

در تشریف و تخلص و بیاجه کتاب بنام نامی پادشاه حمجاه خلاق پناه خداوند  
 و سبب لیف کتاب ثانی ناسخ التوارخ

چون حوزه مملکت را روضه معدلت لطف شد و تحت سلطنت راجت میمنت در کف آمد یعنی شاه شاه چون  
 جو انجت زب و زینت تاج و تحت سائق کتاب مجنده ضارب قواضب معنده باذل تلمبه و طریف کافل  
 وضیح و شریف و غروب قفس خلافت قعر قاموس شرافت پادشاه همیشه دستگاه خورشید میگاه فرودون  
 فطرت فلاطون فطنت کیگادس طونیت بطلیوس روت فراسیاب و رنگ اسفند بار آهنگ فخر کوا  
 صد السلاطین المجاهد فی منساج الدین هو السلطان الاعظم و انخافان الافرهم السلطان پادشاه  
 پاکدین و پادشاه پاکدل پادشاه حق گذار پادشاه داد خواه خیر و خورشید رخس و داور دهم بخش غازی  
 بهرام حبش و قاید انجم سپاه روی را دی پشت مردی دست دولت چشم ملک فر لشکر فخر کوزین افتریب  
 گاه حارس دین فارس کین و ارش جم بنجم مجد جان دانش جیم پیش ناصر الدین پادشاه خداوند دوام  
 دولته و شوکت و مشیت قوام مملکت و معدله بسنت آبا و اسلاف و سورت شمشیر خارا شکاف بالارث  
 و الاستحقاق پادشاه ممالک آفاق کشت مکانت بدر و جدر با عانت جید و بقه بز یادت دریافت دور  
 شرف کت ملک سلاطین سلف را بهتر خلیفه و نیکوتر خلف کشت و آن قواعد و قوانین که پدر بزرگوارش شایر  
 تا جدار محمد شاه قاجار علی الله مقابله و ارتاح لمناء و راضتاب ملک مخاده بود محمد و مشیت فرمود  
 لیسبل الیف اللیث و الوبل خلیف الغیث سچ شیر شاه شیر و شاه است با حدیث سن و عنفوان  
 عمر در عنوان اهر بعدل کافی و بذل وانی و نشر طکیاست و حسن سیاست آن فضا براند و آن بد چنان نمود

Handwritten marginal notes in Persian script, likely providing commentary or additional information related to the main text.



دیباچه الکتاب بنام مبارک سلطان ناصرالدین شاه قاجار

پادشاه و رفیق حال رعیت و سپاه است تو نیز کیت طبع را در مضایر براعت آزمایشی ده و در این بساط  
 آسمان شایسته معنی را از ذرات خایر ضمیر تربیت آرایشی کن بالذره و آلیا قوت زین بخشه با مفصل من لؤلؤ  
 و زبرجد و از ماسخ التواریح آنرا که در زبان شاهنشاه غازی تلقین کردی بدست طبع شریف میکنی و به آنچه  
 بیرومی بخارش بنامی ساخته که ارزش پیمایش چون این کلمات لایحه و طیبیات و اضحی که کتاب  
 منزل آسمانی و ثانی اشین مثالی بود از سما عزت و علا و آسمان رفعت و اعتلا آویزه گوشش این عهد  
 عقیدت پیوسته شد با دلی چون فرضه نور روشن و خاطر می چون روضه حور گلشن استرخاص

انحضرت کیتی مناص را بتلسم آستان آسمان نظیر و تقیل درگاه کیوان مسیر

مُعْتَصِمًا بِالْعَاقِلِ السَّيِّئَةِ وَمُنْقِصًا مِنَ الْمَشَارِقِ الَّتِي تَطْرُقُ مِفَاحَ ظِلِّهَا كَرَمٌ وَرِثَمٌ

و تدارک این خدمت را بتقدیم جزم و تقصیم عزم میان بستم و نشستم

اللَّهُمَّ احْفَظْهُ مِنْ كُلِّ هَسْرَةٍ طَعَانٍ وَكَلْمَةٍ لَعَانٍ وَسَفَاهَةٍ

أَجْمَالٍ وَسَعْيَةٍ الْآرْزَائِلِ وَهَفْوَاتِ اللَّسَانِ

و شتمات انجمن و سوء القضاء

و ضیق القضاء و بقی محنت

وَإِلَى الطَّاهِرِينَ عَلَيْهِمُ

سَلَامٌ

بِیَوْمِ الْاِنْشَاءِ

بِیَوْمِ الْاِنْشَاءِ

مثالی  
 سوره فاتحه الحار  
 تقدیم و تقصیل  
 معنی و سید  
 مقصود  
 جنک در زدن  
 مفضل  
 بروزن منزل معنی  
 و بنا  
 المقصود  
 با زود آشنی و جد  
 کوبه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 از کتاب اول و کتاب ثانی نسخ التواریخ  
 خلاصه فهرستی تحریر نمود که مطالعه کنندگان  
 اجمالا بدانند در این کتاب مبارک چه شرح  
 خواهد رفت و نگارنده در ترجمه اسناد  
 مختلفه چه سئوالات خواهد نمود

خلاصه فهرست و قایمی که بعضی از طبقات مردم قبیل ازیهبوط آدم علیه السلام نسبت داده اند

عقاید عجمان در ذکر سلاطین قبل ازیهبوط آدم علیه السلام

طبقه اول	طبقه دوم	طبقه سیم	طبقه چهارم
سلطنت آباد و ولایت	سلطنت چکان	سلطنت شانینان	سلطنت یاسانینان
که ایشانرا پسران	واولاد ایشان	واولاد ایشان	واولاد ایشان
دانند			

عقاید مردم هندوستان در ذکر سلاطین قبل ازیهبوط آدم

سلاطین دوره سیتوک	سلاطین دوره ترنا یوک	سلاطین دوره دوپریوک	ذکر دوره کلیوک
		مقاتله هندوان و هندوان	

عقاید مردم چین و حشا در ذکر سلاطین قبل ازیهبوط آدم

طبقه اول	طبقه دوم	طبقه سیم	طبقه چهارم	طبقه پنجم
سلاطین چین ده تن	شازده تن بودند	هشت تن بودند	چهار تن بودند	ده تن بودند
بودند هجده هزار سال	سلطنت آن هفت هزار	سلطنت آن پانصد	سلطنت ایشان تیز	ایشان چهار صد
در سلطنت ایشان بود	همیشه تا هفت سیال بود	چهل سال بود	پانصد و سیال بود	نود سیال بود



# فهرست کتاب مبارک

تشخیص مساحت روی زمین و عدد خلایق عالم انشا  
ذکورا

ذکر سلطنت بنی ابراهیم از سبط آدم  
علیه السلام

تفصیل اسامی کتبی که در سنگام تحریر تاریخ التواریخ  
حاضر بود از عربی و عجمی و ترکی و قطعی و یونانی و کلدی  
و عبری و کتب الهی و روای که ترجمه شده تخمیناً در هر یک

سمرقند جزایر و شکست جمیع دول روی زمین  
و شماره مردم هر دودکانه و تعیین ایالت و شمار  
لنگر هر دولتی و شماره تعیین قرض هر دولت

اسامی مشهور و کسین و تعیین تواریخ مردمان در رسم کیمسه و قانون ایشان

وضع تواریخ آسیای  
وضع تواریخ مردم حتما  
وضع تواریخ ترک و منزل  
وضع تواریخ مردم هندوستان

وضع تواریخ چین  
وضع تواریخ قبطیان  
وضع تواریخ عرب در اسلام  
وضع تواریخ هندوستان

وضع تواریخ میان  
وضع تواریخ عیسویان  
وضع تواریخ عرب در جاهلیت  
وضع تواریخ عجمان

وضع تواریخ افریقا  
وضع تواریخ جلالی  
وضع تواریخ ایغمانی

خلاصه فهرست و فایده که بعد از سبط آدم علیه السلام از آن تحریر شود تا بهجت سؤالی است

ذکر انبیا علیهم السلام که نام کرده	سلاطین عجمی و عجمی و دو	ملوک ترک	ملوک کلدانیان
ایشان عنوان شایسته است جز	تن بودند پیش از دایان ده	سوی یک تن یا بیشتر	نخاه و شیش تن
آنان که در طی حکمت	کیان ده تن اشکاتیان است	منزل نه تن توروا و آری	طبقه اوکل که استقلال بودند
و بعضی بر تواریخ مفاد و	تن ساسانیان سی و دو	چهار تن طبقه اخر تا بهجت تن	چهل و چهار تن طبقه دوم که فرمان بردار سلاطین عجم بودند و دوازده تن
ملوک	ملوک عباد	سلاطین هندوستان	ملوک نمود
صد و هفتاد و یک	نه تن بودند	پست و سه تن بودند	دو تن
ملوک	دولت جمهوره قرق	تعداد	کار فرمایان و قضات
چهل و چهار طبقه	دیونان و سلاطین ایسان	ملوک یمن و شرح حالی	بنی اسرائیل دو هزار و ده تن بودند
اول سی و یک طبقه		هر یک از ایشان سی و	
بیزده تن تا بهجت اند		هفت تن	

خلاصه فهرست

ملوک بیت لیا و روم و بیت الکبر	ملوک بنی اسرائیل	سلاطین بیت المقدس	دولت ریح که در مغرب
طبقه اول جمهوری لیا و روم	چهل تن اسلام	که از جانب ملوک عجم	جمهوری دزد چهل و سه
طبقه ثانی چهل و هفت تن طبقه سیم	بیت تن طبقه دیکر بیت	سه تن	مان
ده تن			
سلاطین فرانسه آلمان و	انگلیس	ملوک حیره	شام
هندستان سلاطین	هفت دهستان	بیت و سه تن	تن
ده تن			

ملوک چین	اسامی و احوال شاهیر	وقایع متفرقه عالم	عقاید و فاد حکما
سی و هشت تن	حکامی عالم صد و	و حوادث ایام شصت	و تقابله و اول
	سه تن	دهستان	و بدعتش

خلاصه فهرست کتاب دوم تاریخ التواریخ ابد الزجرت رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 زمانه پادشاهان و سلاطین و وقایع ممالک اربعه جهان که آن اول آسیا دوم اروپا و سوم آفریقا چهارم امریکا

خلاصه وقایع مملکت آسیا

احوال رسول خدا صلی الله علیه و آله	شرح خلافت ابوبکر بن ابی قحافه	شرح حال امیر المؤمنین علی
و آثار رسکام هجرت الی زمان	و عمر بن الخطاب و عثمان بن عفان	عده اسلام و سایر ائمه اثنا عشریه
و شرح حال فاطمه علیها السلام	و خاندان احوال	علیهم آلاف التحية و الثناء و دوازده

خلفای بنی عباس  
سی و هفت تن

خلفای بنی امیه  
چهارده تن

ملوک مملکت ایران از ممالک آسیا

ملوک عجم از ساسانیان	سلاطین ساسانیه	ملوک طاهریان	ملوک صفاریه
که بعد از هجرت سلطنت کردند	دوازده تن	شش تن	نه تن
دوازده تن			
ملوک آل زیاد در کربلا	فرمانگذاران لر زبرک	سلاطین آل بویه	ملوک کرمان
یازده تن	بیت و دو تن	پنجاه تن	سه تن

## ناخ التواریخ

سلاجقه ایران چهارده تن	اتابکان یزد دوازده تن	ملوک کاکویه پنج تن	حکمران سنویه دوازده تن
ملاحد رودبار هشت تن	اتابکان سلغری شش تن	حکام صسلور یازده تن	سلاجقه کرمان نه تن
اتابکان فارس یازده تن	ملوک میثاق سه تن	ملوک سجریه چهارده تن	نواب بنجر در خراسان نه تن
فرمانگذاران لر کوچک بیت و چهارتن	ملوک آل الوند سه تن	ملوک شنبیه در بلخ پنج تن	اتابکان آذربایجان شش تن
ملوک کرت در هرات نه تن	اولاد چنگیز خان در ایران نوزده تن	سلاطین قراخا در کرگان هشت تن	حکمرانان لار پانزده تن
ملوک چوگانیان سه تن	ملوک کرمان از جنوب هفت تن	سلاطین آل مظفر هشت تن	حکمرانان هرموز پنجاه تن
سلاطین اینجو دو تن	ملوک سردار سیزده تن	ملوک ایلمکانیان چهارتن	ملوک کورکانیه اسیه تیمور یکتن
سادات مشغ در خوار هفت تن	اولاد امیر تیمور در ایران هفت تن	سلاطین قراقریو چهارتن	ملوک شیردان ده تن
افغانه قلیجائی چهارتن	سلاطین افشاریه پنج تن	سلاطین صفویه یازده تن	سلاطین اق قویسلو در آذربایجان نه تن
سلاطین زندیه شش تن	طایفه که باسم هزارگی صفویه مدعی سلطنت شدند هفت تن	سلاطین قاجار هشت تن	افغانه باذالی در هرات چهارتن

## خلاصہ نسبت

سلاطین مازندران و طبرستان و ممالک ایران و نسبت ایسا

طبقة اول از ملوک طبرستان	ملوک آل قارن	ولایت مازندران	طبقة اول از ملوک
	در کوه قارن	از جانب خلفا	و ماوند و جبال
هفت تن	یازده تن	چهل و پنج تن	پانزده تن

داعی کپرد آل او و طبرستان	طبقة دوم از ملوک	طبقة سیم از ملوک	افراسیاب چلا
	جبال	جبال	و اتباع او
یازده تن	هفت تن	هشت تن	پنج تن

ملوک کیلان	ملوک روزافزون	سلاطین مازندران	
سیزده تن	در مازندران	از اولاد ملوک تیزد	
	چهار تن	دوازده تن	

اکراد و عموم امرای ایران که رایت خود سر او را حقه و تفصیل اسامی قبیلہ و بزرگترین ان ذیل حوالہ تہذیب و تاریخ

حکمرانان میرداسے دیرا کیل    حکمرانان میرداسے درپا    حکمرانان میرداسے کج    حکام جمشکرک

حکمرانان کلیس    حکمرانان بدلیسن    حکمرانان سنکیف    حکمرانان ہکاریے

حکمرانان عمادیہ    حکام خیزان    حکام ہارک    حکمرانان فنسیک

حکمرانان محمودیے    امرایے بنیے    حکام خیزان    حکمرانان خیزان دہسے

حکمرانان خیزان دربایر    امرای پازویکے    امرای زینکنہ    حکام شیروان درکفرک

## ناخ التواریخ

حکمران شیبہ وان در کوفی و شیبسان  
حکمران شیروان در ایران  
حکام زرتقی و در نواحی دریایی  
حکمران زرتقی در کردگان

حکمران زرتقی در عتاق  
حکام زرتقی و در جریل  
حکام سویدی  
حکمران سلیمانے

حکمران صاصون  
حکمران قلب بطنان  
حکمران مگرے  
حکام برادوست از امرا  
صواب

حکام برادوست از امرا  
امرای کلهر در پشکان  
امرای کلهر در نواحی  
امرای کلهر در ریاسه  
ترکور  
در تنگ  
دشت

حکمران تیا فارقین  
حکمران اردلان  
امرای کلبایغی  
حکمران سهران

حکمران بابان  
امرای کوران سیاه  
امرای کوران چکنی  
حکمران منجکرو  
منصور

حکمران پرتک  
حکمران سمان

سلاطین مملکت چین و ختا و ترکستان و تبت و خوق و بخارا و ماوراءالنهر از حاکمان سیاه

سلاطین تبت و ترکستان  
سلاطین چین  
سلاطین شبیه در غور  
ظهور مغول بعد از توج  
در ارکنه تون  
پنجاه و دوتن  
بیت و سه تن  
شازده تن

سلاطین ترکستان  
سلاطین غنیز نو یازان  
طبقه اول از سلاطین  
خوارزم چارتن  
سلاطین خوارزم شاه  
ده تن  
بگتگین بیجده تن  
پنجاه و دوتن

طبقه ثانی از ملوک چین  
سلاطین جورجیه در میان  
چین و ایشیا از ترکان آن  
کویند  
هفت تن  
چکنیز خان  
سلاطین شبیه در غزنین  
پنج تن

خلاصہ فرست

مملکت جغای و او لادش درخواررم میے تن	سلاطین یورپ درکلوران بیت ویک تن	سلطنت جوچی و اولادش وردشت جغای چسل و دوتن	سلاطین چین بعد از غلبہ خان پست تن
سلاطین بخارا	سلاطین خوارزم و یونق	سلاطین اوکریہ شش تن	سلطنت اولاد امیر تیمور ورماوراد ہشت تن

سلاطین چالک ہندوستان از ممالک آسیا

۔۔

سلاطین سندھ سی و ہفت تن	سلاطین عمان دہ تن	طلوع اسلام در ہند و سلاطین غزنویہ و رلا سازدہ تن	سلاطین سیبار دوازده تن
سلاطین کشمیر چل و دوتن	سلاطین شنبیہ و کابو واقطاع کھرا مہست پنج تن	سلاطین پورنی و بنگالہ و لکنوتی سی تن	سلاطین دیبلہ سی و نہ تن
سلاطین کجرات چار دہ تن	سلاطین جونپور و ہت شش تن	سلاطین فاروقیہ برہان پوریہ دوازده تن	سلاطین ہینہ در حسنا باد ظہر کہ و احمد آباد نوزدہ تن
سلاطین سجالور شش تن	سلاطین برار چار تن	سلاطین از اولاد امیر تیمور در ہند پست و سہ تن	سلاطین مالوہ پانزہ تن
سلاطین بہنکر یک تن	سلاطین قطب شاہیہ در تلنگ چہار تن	سلاطین بریدیہ ہفت تن	سلاطین نظام شاہیہ در احمد نگر دوازده تن
افغانہ ابد اسیلہ			عبد الخلیس و حکمران دانی یورپ در ہند و شش تن

سلاطین روم الی و قسطنطنیہ و جزیرہ و مکہ معظمہ و مدینہ منورہ و کربلا و کربلا

سلاطین بول و کرم و حلب سیزدہ تن	ملوک آل حجاز موص ہشت تن	ملوک جراکہ در شام و مصر چل و شش تن	سلاطین عرب شش تن	طبقہ اول از قیصرہ روم سازدہ تن
---------------------------------------	----------------------------	--	---------------------	-----------------------------------

## تاریخ التواریخ

شرفیاء که سلفه	ملوک بنی عقیل	ملوک جزیره دیو	ملوک بنی اسد
چند هفت تن	در انبار و موصل و بداین نه تن	بکر چهار تن	و جزیره هفت تن

سلاطین سلاجقه در روم پانزده تن	ملوک سلطنته در انبار	ملوک منجوقیه در ارزنجان و کماخ	ملوک ارقیقه در اردین و جبل جزیره
	اروم دو تن	و ارضیه سه تن	هفده تن

ملوک موصل	طبقه دوم قیصر	سلاطین شام ازال	ملوک قویه طبع
او از ده تن	آل عثمان سی و یک تن	ایوب که در مصر سلطنت کرده هفده تن	قرمان پنج تن

### ذکر سلاطین ممالک اروپا که قسم دوم از اقسام اربعه پنجمان

ملکرائین پاپا در مملکت	سلاطین اسپانیول	سلاطین مملکت فرانسه	سلاطین ممالک انگلیس
یتالیان صد و هشتاد و سه تن	یا زده تن	هفتاد و هشت تن	چهل و نه تن

سلاطین اسلام در یک همه	سلاطین بوردو و بزمه	سلاطین مملکت و ایالت کورن	ملوک دولت دینز
اسلابول پنجاه و چهار تن	دیگر اسپانیول شصت و یک تن	پنجاه و چهار تن	صد و پانزده تن

ملوک دولت پولکشت چهل	ملوک دولت نمسه	سلاطین روسیه	ملوک اکبری از نمسه
سه تن	پنجاه و دو تن	هفده تن	سی و هفت تن

ملوک پورتغال که از عربی گرفته	ملوک بهیم سی و یک تن	ملوک نپلی و سلسلا	سلاطین سویس
سی و دو تن		سی و شش تن	

سلاطین سوید پست و	سلاطین پروکس	سلاطین دوشه از سووا	سلاطین لنگند
سی و پنج تن	پانزده تن	بیست تن	چهارده تن

ملوک هلند نه تن	سلاطین سردن از سووا	ملوک بلژیک	ملک یونان
	پنج تن		یک تن

خلاصہ فرست

ذکر سلاطین ممالک افریقا کہ قسم سیم است از قسام اربعہ پنجم

سلاطین بنی امیہ و بنو ہاشم	ملوک افریقہ	دولت مراکش	ملوک اندلس از سلاطین
پانزده تن	دو تن	نہ تن	یازده تن
ملوک طولانیہ در مصر	سلاطین بنی از سادات	ملوک اہمیلہ در مصر	ملوک اشدیہ در مصر
پنج تن	ہشت تن	چار دہ تن	دشام چہار تن
طبقہ دیگر از افریقہ	ملوک اندلس بعد از بنی امیہ	ملوک اہمیلہ از آل ابوبکر	سد بلین مین چہار تن
بچہ تن	شش تن	در مصر دہ تن	
سلطنت فلان در مصر	خلفای بنی عباس با مداد	ملوک مصر حاضر امیر تیمور	ملوک تونس
بیرہ تن	جراکہ در مصر پانزده تن	ہفت تن	ہفت تن
دولت اترہ			محمد علی پاشا و اتابک
شش تن			سہ تن

ذکر دول ممالک امریکا کہ قسم چہارم پنجم است و از اسکی و ناسا حدیث منند

دولت مسیک	دولت امرق سانترال	دولت اتارنی وست	دولت ولا قرانا د
دولت ولا قاتور	دولت دون رودال	دولت دپارو	دولت بولیوے
دولت شیلے	دولت پارا قرای	دولت دریو و لاپاتا	دولت دماہی
دولت ولز و توئی	متصرفی انگلیس	متصرفی اسپانیا	متصرفی فرانہ
صرفی فلک	متصرفی داینارک	متصرفی روسیہ	متصرفی سویڈ
صرفی برزل	متصرفی انارزینیے	جزایر امریکا	



# ناسخ التواریخ

## ذکر معارف و جوایز جهان از هر طبقه و هر سلسله

مردان صحابه پیغمبر که ایشان عنوان شده سه هزار و پانصد تن	زنان صوابات پانصد تن	تابعین اصحاب سیصد و بیست تن	شعرا و عرب دویست تن
عرفای موحدین هزار و سیصد تن	حکما و طباطبائی و شاعر و معتزله و متکلمین چهارصد تن	حکمای صنعت کیمیا بیست تن	معارف و وزراء جهان از عرب و عجم و غیر ذلک پانصد تن
معارف امرای نادر غزنی و عجم و ترک و غیره سیصد پنجاه تن	دولت و حکام ممالک افاق سیصد و پنجاه تن	خروج کنندگان بر حقا کان اوبا طلا صد ده تن	مدعیان منسری و امام و صاحب الامری بکند ده تن
اعلماء و مجتهدین و مؤیدین و اخبارین هزار و چهار صد تن	ادب و خطبا و واعظان و مقربان و مودنان دو صد و پنجاه تن	قاضیان چهار صد تن	شعرا و عجم سیصد پنجاه تن
معارف نوان صد تن	خوش نویسان جمیع خطوط سیصد تن	اعیان هر طبقه در از مردم هزار تن	حوادث اتفاقه جهان و اختراعات صنایع زمان در هر کار و هر فن بتاریخ وقت
ذکر مذاهب اهل جهان و پیدائی هر مذهب در هر زمان و دلایل ایشان در حقیقت مذهب خود از هند و چین و مجوس و نصاری و یهود و جارتین و دهرتین و بپرستان و غیر ذلک	اصول عقاید مسلمین و اختلاف هر مذهب در میان ایشان و برهان ایشان در مذهب خود و ذکر حال مخترع آن مذاهب بتاریخ وقت همتا و دوسه فرقه		

ذکر انبیا و مرسلین و سلاطین روی  
 زمین و مشاہیر حکمای متالین من المشارق  
 المغرب از ہبوط آدم صغی علیہ السلام تا ہجرت  
 نبی عربی بدینسان است کہ در فرست اول ازین کتاب  
 ہمایون برقی نگار و تاریخ ظہور و جلوس ہر یک از ذیل نامش  
 مرقوم میدارد و مبدای سال این تواریخ را از ہبوط آدم مقرر  
 نمود تا خوانندہ بی کلفت خاطر و رحمت اوراق شرح حال ہر کس خواهد بجوید بسیار بفضل  
 بزرگان سلاطین و سادات حکما کہ بعد از ہجرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ در ربیع مکون لک و کشور و صنادید  
 و ہنر پودہ اندانسانہ در فرستی دیگر ثبت خواهد نمود و در صد کتاب تاریخ ہجرت نبی صلی اللہ علیہ وآلہ صحیح آمد

## تفصیل فرست اول از کتاب اول تاریخ التواریخ

آدم علیہ السلام	ہبوط آدم	شیت علیہ السلام	ولادت شیت
۹۳	بقای آدم در دنیا نصد و سی سال	وفات شیت ۱۰۴۲	۱۳۰ عمر شیت نصد و دو از دہ سال
ادریس علیہ السلام	ولادت ادریس	نوح علیہ السلام	ولادت نوح
۸۳۰		طوفان نوح ۲۲۴۲	۱۶۴۲ وفات نوح ۳۵۰۹
رفع ادریس	عمر ادریس نصد و شصت و پنج سال	عمر نوح نصد و پنجاه سال	
۱۶۹۵			

## ناخ التواریخ

ولادت صالح ۲۹۶۳	صالح علیه السلام	ولادت هود ۲۶۴۸	هود علیه السلام
--------------------	------------------	-------------------	-----------------

وفات صالح ۳۲۵۳	هک قوم نمود ۳۲۲۱	وفات هود ۳۱۱۲	هک قوم نمود ۳۰۴۴
-------------------	---------------------	------------------	---------------------

عمر صالح دویت و شاد سال	عمر هود چارصد و شصت و هفتاد و یک سال
----------------------------	---

ولادت اسمعیل ۳۴۱۸	اسمعیل علیه السلام	ولادت ابراهیم ۳۳۲۳	ابراہیم علیه السلام
----------------------	--------------------	-----------------------	---------------------

فربانی اسمعیل ۳۴۲۸	یاقن بنی جبرائیل ۳۴۲۰	نای که معطوبت از ابراهیم ۳۴۲۹	ختان ابراهیم ۳۴۰۲	هجرت ابراهیم ۳۳۹۶
-----------------------	--------------------------	-------------------------------------	----------------------	----------------------

عمر اسمعیل صد و سی سال	وفات اسمعیل ۳۵۴۸	عمر ابراهیم صد و شاد سال	وفات ابراهیم ۳۵۰۸	کشتن ابراهیم ۳۵۰۵
---------------------------	---------------------	-----------------------------	----------------------	----------------------

عمر لوط شاد سال	هک قوم لوط ۳۴۲۲	لوط علیه السلام
--------------------	--------------------	-----------------

خضر علیه السلام

ولادت اسحق ۳۴۲۳	اسحق علیه السلام
--------------------	------------------

ظهور خضر  
۳۴۵۸

عمر اسحق صد و شاد سال	کالیب علیه السلام ۳۴۵۸
--------------------------	---------------------------

# فہم کتاب

یوسف علیہ السلام	ولادت یوسف	سقوط یوسف در چاه	رقن یعقوب	ولادت یعقوب
	۳۵۵۶	۳۵۷۳	بجاران	۲۴۸۳
			۲۵۳۸	

حکمت یعقوب	رقن اولاد	مکاتبہ یعقوب	ازحاران	۳۵۵۸
	یعقوب بچہ	بایوسف		
	۳۶۱۱	۳۶۱۲		
			۳۵۸۷	
			۳۵۸۶	

آدم یعقوب	وفات یعقوب	عمر یعقوب	۳۶۳۰	۳۶۱۳
		صد و چهل و ہفت سال		

شعیب علیہ السلام	ولادت شعیب	ایوب علیہ السلام	ولادت ایوب
	۳۶۱۶		۳۶۴۲

ہاک اصحاب ایک	رقن شعیب نزد موسیٰ	اہتلائی ایوب	خلاص ایوب از بلا
۳۸۱۲	۳۸۲۹	۳۷۱۵	۳۷۲۲

وفات شعیب	عمر شعیب	وفات ایوب	عمر ایوب
۳۸۳۶	دو پست و پست سال	۳۸۶۸	دو پست و پست و شش سال

ہرون علیہ السلام	ولادت ہرون	وفات ہرون و میم	عمر ہرون
	۳۷۴۵	۳۸۶۸	صد و پست و دو سال

موسیٰ علیہ السلام	ولادت موسیٰ	ہجرت موسیٰ از مصر	ولادت چریزون	بعثت موسیٰ
	۳۷۴۸	۳۷۸۸	۳۷۹۹	

دواع موسیٰ شیب ۳۸۲۶	درود موسیٰ بمصر ۳۸۲۸	خروج بنی اسرائیل و غرق فرعون ۳۸۲۹	نزول من سلوی ۳۸۲۹	خروج موسیٰ بطور ۳۸۲۹
------------------------	-------------------------	---	----------------------	-------------------------

طلب رویت قوم و شفا موسیٰ ۳۸۲۹	اربعین تصدیع ۳۸۲۹	ساختن صندوق عبدناص ۳۸۳۰	حکایت عایل و سوختن لیرا پرون ۳۸۳۰	شماره بنی اسرائیل ۳۸۳۱
-------------------------------------	----------------------	-------------------------------	--	---------------------------

تعریف ستون ابرو و حرکت بنی اسرائیل از پابان ۳۸۳۱	رفیق جاسوسان بکفاح ۳۸۳۲	خفت قارون ۳۸۳۲	درود بنی اسرائیل تفادیس ۳۸۳۸	جنگ عراد با بنی اسرائیل ۳۸۶۸
--	-------------------------------	-------------------	------------------------------------	------------------------------------

شماره بنی اسرائیل حرکت ۳۸۶۸	جنگ بنی اسرائیل با بنی مواب و قتل بلعم ۳۸۶۸	وفات موسیٰ ۳۸۶۸	عمر موسیٰ صد و پست سال
--------------------------------	---	--------------------	---------------------------

موسیٰ اول علیه السلام  
ملاقات موسیٰ با خنجر  
۳۸۲۲

یوشع علیه السلام ۳۸۶۹	خلافت یوشع ۳۸۶۹	فتح می بدست یوشع ۳۸۶۹	رد شمس برای یوشع ۳۸۷۰
--------------------------	--------------------	--------------------------	--------------------------

جنگ بقایای بلوک ارض مقدسه با یوشع ۳۸۷۲	قیمت ارض بر بنی اسرائیل و کالیب علیه السلام ۳۸۷۲	وفات یوشع ۳۸۹۲	عمر یوشع صد و پست سال
--	--	-------------------	--------------------------

کالیب علیه السلام ۳۹۲۲	وفات کالیب ۳۹۲۲	تمام علی علیه السلام ظهور امام حسن ع
---------------------------	--------------------	--

# فہرست کتاب

ظہور امان علیہ السلام

۴۳۱۱

بہشت سمون علیہ السلام

۴۳۵۱

ولادت سمون

۴۳۱۰

سمون علیہ السلام

عمر سمون علیہ السلام

پنجاہ و یکسال

وفات سمون علیہ السلام

۴۳۶۲

طلب بنی اسرائیل از سمون پادشاہ

۴۳۶۰

حکمت شاول با اقا

۱ داوید بن داوود زواو  
۴۳۶۱

تفرق بنی اسرائیل از کنان

۴۳۶۱

سلطنت طالوت

۴۳۶۱

ولادت داوود علیہ السلام

۴۳۳۳

سلطنت داوود

۴۳۶۳

قتل شاول بہ دست مردم فلسطین

۴۳۶۳

فرار داوود از فلسطین

۴۳۶۲

غلبہ داوود بر جالوت

۴۳۶۱

قتل زن اوریا با داوود

۴۳۸۸

پروں آوردن داوود  
تا بوقت را از خانہ الی نادبا

۴۳۶۱

تشدید ملک داوود و حرکت  
از جردن بہ بیت المقدس

۴۳۶۰

سلطنت اشباشول

۴۳۶۲

خروج ایشالوم بردا

۴۳۹۹

مراجعت الی شالوم نزد  
داوود

۴۳۹۹

قتل اسون پسر داوود

۴۳۸۹

توبہ داوود از ترک ادا دے

۴۳۸۸

عمر داوود

ہفتاد سال

وفات داوود

۴۴۰۳

بنای بیت المقدس بہ دست داوود

۴۴۰۰

ظہور نائان

۴۳۹۸

نائان علیہ السلام

ظہور جاد

۴۳۶۲

جاد علیہ السلام

# ماخ التواریخ

سلطنت سلیمان ۳۴۰۳	تصاوت سلیمان در عهد داد ۳۰۲۰۳	ولادت سلیمان ۳۳۹۱	علیان علیہ السلام
قدوم بلقیس ۳۴۲۸	بنای ترمه و قصه مور ۳۴۱۶	آوردن تابوت براسجد ۳۴۱۴	بنای سجدات ۳۴۰۶
عمر سلیمان پنجاه و یکسال	وفات سلیمان ۳۴۴۲	قتل سلیمان ۳۴۴۰	رد آفتاب برای سلیمان ۳۴۲۹
ظهور عدو ۳۴۴۲	عدو علیہ السلام	ظهور احمیا ۳۴۴۰	احیا علیہ السلام
ظهور یهو ۳۴۶۶	یہو بن خانی علیہ السلام	ظهور شمعیان ۳۴۴۲	شمعیان علیہ السلام
ظهور عزیزیا ۳۴۶۸	عزیریا علیہ السلام	ظهور خانیے ۳۴۶۶	خانی علیہ السلام
ظهور الیاس ۳۵۲۹	ظهور ملا یکبر الیاس ۳۵۰۸	ظهور الیاس ۳۵۰۶	ظهور خزین علیہ السلام ۳۵۰۶
ظهور العادار ۳۵۲۴	العادار علیہ السلام	ظهور عزیزیا ۳۵۰۶	عزیریا علیہ السلام

# فہرست کتاب

ظہور صفینیا علیہ السلام ۴۵۲۶	ظہور مینیا ۴۵۲۶	مینیا بن علیہ السلام
ظہور آیتش علیہ السلام ۴۵۲۹	وفات آیتش ۴۵۱۵	آیتش علیہ السلام
ظہور زکریا	ظہور زکریا ۴۵۵۶	زکریا بن یحییٰ داع
ظہور آموص ۴۵۱۵	آموص علیہ السلام	ی موص علیہ السلام
ظہور جوش ۴۶۱۵	جوش علیہ السلام	ظہور جوش
ظہور شیب ۴۶۳۹	ظہور شیب ۴۶۳۹	شیب بن ہزم
ظہور یعیان ۴۶۹۶	یعیان علیہ السلام	مینیا ہریتے
ظہور یونس ۴۶۲۸	یونس علیہ السلام	یونس علیہ السلام
ظہور جقوق ۴۶۳۲	جقوق علیہ السلام	ظہور نا حوم ۴۶۳۰
		نا حوم علیہ السلام



# فہرست التواوین

ظہور دنیال ۴۸۱۷	دانیال علیہ السلام	ظہور ادریا ۴۸۱۶	ظہوریا علیہ السلام
ظہور یرمیا ۴۸۱۹	یرمیا علیہ السلام	ظہور زریا ۴۸۱۸	زریا علیہ السلام
ظہور محسیا ۴۸۲۳	موسیٰ علیہ السلام	ظہور باروخ ۴۸۲۲	باروخ علیہ السلام
ظہور یحزقیل ۴۸۳۰	یحزقیل علیہ السلام	ظہور ساریا ۴۸۲۵	ساریا علیہ السلام
ظہور مردخا ۴۸۹۴	مردخای علیہ السلام	ظہور سمییل ۴۸۶۰	سمییل بن یحزقیل
ظہور زکریا ۴۹۰۶	زکریا بن برحیا	ظہور حکی ۴۹۰۶	حکی علیہ السلام
ظہور یسے ۴۹۱۵	یسے علیہ السلام	ظہور عنذرا ۴۹۱۲	عنذرا علیہ السلام
ولادت یحیی ۵۵۸۶	یحییٰ علیہ السلام	ظہور زکریا ۵۵۷۷	زکریا علیہ السلام